HETI
Mérleg
V. évfolyam 13. szám
1995. április 6.
INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Expo
- Képviselői fórum
- Díjnyertesek
- Csabai Műsor
- Áprilisi programajánlat
- A Föld napja
- Békéscsaba anno...

HETI Jegyzet

Lélekvesztés, belső önelhanyagolás

Eredményeket áhítunk és sok sikert. Persze ebből manapság nagyon kevés van. Sőt, szinte semmi jó nem köszönt ránk mostanában. Carl Gustav Jung pszichológus szerint az a legfőbb baj, hogy berzenkedünk a problémáktól és nem foglalkozunk eleget önmagunk belső örvényeivel. Elhárítjuk a gondokról való gondolkodást, mielőtt belekezdenénk. Minél kevésbé van az ember annak tudatában, hogy a lélekmély hallatlan mértékben befolyásolja a létet, annál inkább veszti el önállóságát, identitását.

Mások kártyáiba könnyebben beleláthatunk, mint sajátjainkba, hisz szeretve tisztelt pszichénk olykor tudatunk megkerülésével szokta cinkelni lapjainkat.

Önismereti szempontból az első mezőben azok a dolgok vannak, amit mi is és mások is tudunk magunkról, a második mezőben azok a tények, jelenségek „tartózkodnak", amelyeket csak mi tudunk magunkról, senki más. A harmadik „cella" az a régió, ahol mások tudása van (rólunk), mi magunk nem vagyunk ennek az információcsomagnak a birtokában. A 4. szoba a legrejtettebb, itt azok a beidegződések laknak, amelyeket sem mi, sem mások nem tudnak rólunk. Innen, a sejtések kazamatáiból kell kicsalogatnunk legféltettebb, legeldugottabb, de alighanem a legfontosabb titkainkat. S ennek a tudatalatti mezőnek a feltárása csak őszinteséggel érhető el. S olykor még az is kevés.

KÁNTOR ZSOLT

Harmadszor is: Csaba Expo

Az eddig két alkalommal megrendezett Csaba Expo azt bizonyította, hogy egy ilyen nagyszabású kereskedelmi rendezvény óriási jelentőségű a régió, a résztvevők és a látogatók számára – áll a Csaba Expo '95 műsorfüzetében, amely a sajtó számára készült. Ez a gondolat, illetve ennek variációja többször is elhangzott a rendezvény első sajtótájékoztatóján.

Pap János polgármester bevezetőjében hangsúlyozta, hogy Békéscsaba olyan határvidéken található, ahol a kultúrák találkoznak (ezzel utalt az Oriens '95 kulturális rendezvényre is), de ahol lehetőség van a gazdasági kapcsolatok kiépítésére is. A Békéscsaba Expo Nemzetközi Kiállítás és Vásár, amelyet idén június 13. és 18. között rendeznek meg a sportcsarnokban, erre lesz nagyszerű lehetőség – mondta a polgármester, és hozzátette: a vásárlók igényeinek kielégítése mellett a cél az, hogy a vállalkozók is megtalálják saját hasznukat – közvetlenül és hosszú távon is.

Váradi Zoltán, a sportcsarnok igazgatója, a vásárt rendező Expo-Team Rendezvényszervező Kft. nevében kifejtette: azzal, hogy már harmadszor rendezi meg az Expo-Team a vásárt, hagyományt teremtett. Az első évben a jó szervezés volt a fontos, a másodikban pedig az esetleges hibák kiküszöbölése, illetve a fejlesztés. Az igazgató utalt arra, hogy azok a vállalkozók, akik már jártak a Csaba Expón, látnak benne fantáziát, s örömmel jönnek idén is.

Tavaly egy országos kávéforgalmazó cég volt a főszponzor, idén viszont a Békés Megyéért Vállalkozásfejlesztési Alapítvány vállalta el ezt a feladatot. *Csík András*, az alapítvány ügyvezető igazgatója ezt azzal indokolta, hogy alapfeladatuknak tartják a kis- és középvállalkozások segítését. Tárgyalásokat folytatnak *Pál László* ipari és kereskedelmi miniszterrel, hogy vállalja el a fővédnöki tisztet. Az viszont már biztosra vehető, hogy *Bokros Lajos* pénzügyminiszter lesz a fővédnöke annak a találkozónak, ahol az üzletmeberek cserélhetik ki tapasztalataikat.

SZILASI MIHÁLY

Családterâpiások vándorgyűlése

Kilencedik vándorgyűlését tartotta a Magyar Családterápiás Egyesület a hétvégén Békéscsabán, a Kőrösi Csoma Sándor Főiskolán.

A sajtótájékoztatón először a Békés Megyei Családterápiás Egyesület mutatkozott be. *Galambosné Varjú Blanka* titkár elmondta, hogy tizenhat fővel alakultak meg, s köztük vannak más szervezetek, például a családsegítő munkatársai, ami jelzi a szakmai együttműködési igényüket is. Szeretnék magukat jobban megismertetni, hiszen a családok nagy része nem is tud létezésükről. Szolgáltatásaik a gyulai kórház hármas pszichiátriáján, a GYIVI-nél, Csabán az addiktológiai (szenvedélybetegségekkel foglalkozó) szakrendelőben, a kettes ideggondozóban és a családsegítőben vehetők igénybe.

Lapunk az egyesület véleményét kérdezte a kormány márciusi rövid távú gazdasági stabilizációs csomagtervéről. Az egyesület vezetői leszögezték: nem politikai, hanem szakmai álláspontjuk van, amely szerint ha nincs elég pénz a szociális háló kifeszítésére, legalább a szakemberképzés támogatását szeretnék elérni a mindenkori kormánytól – alapítványi formában. Mindazonáltal a szociális juttatások elvételét indokolatlannak tartották, s úgy vélték: ezzel a családok érdekei kerülnek háttérbe. Más vélemény szerint a tervezett intézkedések a családok széttagolódását készítik elő: egyre több lesz a válás.

(Sz. M.)

Tisztújítás a KDNP-ben

Megyei tisztújító gyűlését tartotta a Kereszténydemokrata Néppárt a Kiss Ernő utcai székházában, amelynek „félidejében" az újságírók tájékoztatták a párt jelenlévő országos vezetőit a kisgazdák előretöréséről: Torgyán József pártja a közvélemény-kutatási adatok szerint a második helyre jött fel.

A KDNP Békés megyei elnöke továbbra is Szebellédi Zoltán (Újkígyós) maradt, az ügyvezető elnök a gyomaendrődi Császár Ferenc lett, míg felesége, Császárné Gyuricza Éva képviseli majd Békés megyét az országos elnökségben.

Ami a békéscsabai szervezetet illeti, *Kovács Sándor* elnökségi tag bekerült a megyei választmány elnökségébe, továbbá az országos választmányba is. Ez utóbbi testületben rajta kívül *Vánsza Pál* titkár képviseli még városunkat.

KÉPVISELŐI FÓRUM

A korelnök

FOTÓ: VERESS ERZSI

BERACZKA JÁNOS
képviselő

Beraczka János önkormányzati képviselő, mérnök, az FKgP tagja. Nős, egy lánya és egy fia van. A Békés Megyei Tanácstól ment nyugdíjba négy évvel ezelőtt, 55 éves korában.

– Néhány éve vállalkozóként is dolgozom, így már közel negyvenéves munkaviszony áll a hátam mögött, amelyből húszat fizikai, húszat szellemi állományban töltöttem. Nem voltam párttag régebben, bár hívtak jó néhányan. A rendszerváltáskor egy ismerősöm szólt, hogy menjek a kisgazdák gyűlésére. Figyelve a munkájukat úgy gondoltam, hogy nekem is ott a helyem. Az agitáló tanyaszomszédom volt, gyerekkorom óta ismert, és tudta, hogy minket karhatalommal kilakoltattak. Erre soha nem volt törvény, ezért fellebbezni nem lehetett...

– Manapság az ország, az önkormányzatok és a családok legnagyobb gondja ugyanaz: hogyan lehet kijönni kevesebb pénzből?

– Egy országnak, ahol béke van, sokkal jobban kellene gazdálkodnia és élnie, mint ahogy az nálunk történik. A kormány gondjainak nagy részét áthárítja a dolgozó emberekre és az önkormányzatokra. Ez utóbbira költségnövelő feladatokat terhel a központi támogatás csökkentése mellett. A forint leértékelése, az árak emelése, a különböző elvonások egyre csökkentik az életszínvonalat. Úgy tűnik, hogy sokan jobban szeretnek élni, mint dolgozni, tehát egy szemléletváltásra is szükség van a társadalomban. Nem a kétkezi munkásokra gondolok itt, hanem elsősorban az iszonyatos méretű bürokráciára.

– Ön szerint hogyan lehetne változtatni a jelenlegi helyzeten?

– A termelési szerkezet hatékonyabbá alakítása az egyik legfontosabb feladat, ezen áll vagy bukik minden. Egyszerű és szorgalmas emberek problémáiról van szó; például több lehetőséget kell adni a kárpótoltaknak, hogy tudjanak dolgozni és ez meg is érje nekik. A termelés alapvető feltételeinek megteremtéséhez támogatásra van szükség, és elkerülhetetlen a régóta húzódó tulajdonrendezés is. Egy olyan országban, ahol minden természeti körülmény adott a boldoguláshoz, jelenleg üresen áll az asztal, már csak morzsák vannak rajta. Elő kell teremtenünk tehát az asztalra valót, fel kell töltenünk, hogy újból vehessünk róla. A termelés élénkítése a legnagyobb húzóerő, és én hiszek az emberek jó szándékában, szorgalmában. Nem kardoskodni kell egymás ellen, és energiáinkat politikai harcokban felemészteni, hanem egymással kibékülve tenni azért, hogy az ország, a város, s így a mi asztalunk is tele legyen. A szegényeknek ilyen módon nemcsak lehetne jobb, hanem lesz is. Ebben hinni és ezért dolgozni kell. Érdemes!

– Ön 59 éves, mégis a testület legidősebb tagja. Hogy érzi magát ennyi fiatal között?

– Egy kis fiatalos virtust tapasztalok az üléseken, ami lehet nagyon jó, de ha célt téveszt, lehet feszültségkeltő is. Meg kell találni azt az ésszerű határt, amely már építő jellegű vita, de még nem „virtuskodás". Sok a fiatal, a legidősebb jogán mondhatom, hogy a képviselő-testület egy csikócsapat. Élénkek, rugalmasak, de nagyon kell vigyázni arra, hogy a helyes irányt tartsák. Kis önfegyelemmel, a közösség szolgálatának szem előtt tartásával a város hasznára válhat minden egyes fiatal képviselője is.

MIKÓCZY ERIKA

■ **FOGADÓNAPOK.** Április 7-én, pénteken *Végh László* alpolgármester, április 14-én *Pap János* polgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252), vagy személyesen a titkárságon.

■ **KÖZGYŰLÉS.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését április 13-án, csütörtökön tartja a városháza dísztermében. Az ülés nyilvános, mindenkit szeretettel várunk.

■ **FOGADÓÓRA.** *Tóth Károly* országgyűlési képviselő (MSZP), *Szilvásy Ferenc* önkormányzati képviselő, a közművelődési és sportbizottság elnöke, valamint *dr. Hrabovszki Róbert*, a szociális bizottság tagja fogadóórát tart április 7-én, pénteken 14–15.30 óráig az MSZP megyei irodájában (Szabadság tér 11–17., félemelet).

Beraczka János önkormányzati képviselő (FKgP) minden szerdán 10–12 óráig fogadóórát tart a Luther u. 6. szám alatt, csütörtökönként 10–12-ig pedig a városháza 161. számú szobájában.

■ **HEGEDŰVERSENY.** A háromévenként megrendezésre kerülő megyei hegedűversenyen a békéscsabai növendékek szép eredményeket értek el. Az első korcsoportban *Valkó Veronika* dicséretben részesült (tanára *Hrabovszkiné Nagy Kornélia*). A második korcsoportban *Sovány Eszter* harmadik helyezett lett (tanára *Újházy Lászlóné*). Az ötödik korcsoportban *Rubus Éva* első helyezést és dicséretet kapott, *Gulyás Andrea* második helyezett lett (tanáruk *Hrabovszkiné Nagy Kornélia*). A növendékeket *Csontos József* zongoraművész kísérte, munkáját a zsűri külön jutalmazta. A verseny legjobb felkészítő tanári díját *Hrabovszkiné Nagy Kornélia* nyerte el.

■ **HORGÁSZVERSENY.** Április 9-én, vasárnap 7 és 12 óra között horgászverseny lesz az Élővízcsatornán a Pásztor Utcai Óvoda környékén. Nevezési díj 100 Ft/fő. A résztvevők ifjúsági (18 éves korig) és felnőttkategóriákban indulhatnak. Az első három helyezett horgászfelszerelést, a 4–6. helyre kerülők pedig horgászcikkeket nyerhetnek.

■ **KEMÉNY-NAPOK.** Szakmai napokat tartott a Kemény Gábor szakközépiskola a múlt héten. A rendezvénysorozatban diákhuncutságok mellett előadások, termékbemutatók, kulturális programok zajlottak. Az iskola profiljához illeszkedve gépkocsi-márkakereskedők, alkatrész-forgalmazók és számítógépes szoftverfejlesztők is felvonultatták újdonságaikat.

■ **DOBOGÓS VENDÉGLÁTÓ(SO)K.** A Békéscsabai Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakmunkásképző Iskola és Kereskedelmi Szakközépiskola növendékei, *Tóth Szabolcs*, *Vrbovszki András* és *Töröcsik Zoltán* egy arany- és két bronzérmet szereztek a III. Országos Gasztronómiai Versenyen. Az országos verseny mellett helyi sikereket is elkönyvelhetnek maguknak az iskola diákjai és tanárai. A múlt héten zajlott szakács, cukrász és felszolgáló tanulók bemutatóján a zsűri értékelése szerint a legjobbak: *Gura György*, *Tóth Szabolcs* (cukrász), *Kulik Károly*, *Dudás Gergely*, *Tóth Sándor* (szakács), valamint *Bárány Gyöngyi* és *Kovalcsik Szabolcs* (felszolgáló).

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN

A város, ahol élünk

MATRIKULA

SZÜLETÉS

Binder Ádám István és Balázs Ilona fia Ádám Balázs, Csabai László és Pál Ilona fia Dániel, Drugan János és Ádám Éva Erzsébet fia Attila, Tomka András és Nyíri Eszter leánya Nikolett, Szatmári János és Kukla Ilona fia János, Csicsely János és Mező Hajnalka leánya Brigitta, Bakos László és Szűcs Szilvia fia Tamás, Záhorszki Zoltán Mihály és Bencsik Erzsébet leánya Ivett, Kővágó Pál Csaba és Németh Erzsébet fia Csaba, Wagner Attila és Novák Ágnes leánya Linda

ELHALÁLOZÁS

Lipták Jánosné Botyánszki Mária, Oszlács Sándor Imre

HETI Mérleg

Ingyenes városi lap, Békéscsaba
Főszerkesztő:
Sztojcsev Szvetoszláv
Szerkesztő: Mikóczy Erika
Tipográfia: Gécs Béla
Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése
Felelős kiadó: Pap János, Békéscsaba polgármestere
Szerkesztőség: Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601, Pf. 112
Telefon/fax: (66) 445-676, telefon: 452-252, telex: 83-229
Szedés: A&M Stúdió
Nyomás: Hungária-Info Nyomdaipari Kft., Békéscsaba
Felelős vezető:
Bohus Ákos nyomdavezető
Megjelenik hetente, 27 000 példányban
Terjeszti a Magyar Posta

'95 ÁPRILIS

CSABAI műsor

A HETI MÉRLEG ÉS AZ IFJÚSÁGI HÁZ HAVI PROGRAMAJÁNLATA

MUNKÁCSY MIHÁLY
Emlékház

MUNKÁCSY MIHÁLY BÉKÉSCSABÁN
– az Omaszta Kúria állandó kiállítása.

Nyitva tartás:
hétfő kivételével naponta 9–17 óráig.

CSABAI IFIHÁZ PROGRAMAJÁNLATA

KONCERTEK

ápr. 5–8. ORIENS '95
II. Kelet- és Közép-Európai Kulturális Találkozó keretében:
Volvox Globátor (Szeged)
Ungvári Kamarazenekar (Ukrajna)
Helyszín: a zeneművészeti szakközépiskola
Oláh Kálmán Szextett
Mr. Koala (Lengyelország)
Hot Clug Zagreb Swing Quartett (Horvátország)
Bródy János előadói estje
Helyszín: Jókai Színház Vigadó
Jam Session (Aquarell, Full House, Jazz Mine)

14. 22 óra: *Jackpot*

21. 22 óra: *Rambling Blues Band*

29. 19 óra: *Prognózis*

SZÍNHÁZ

24. 10 és 14 óra, 25. 10 óra:
Kalapkaland, a *Budai Bábszínház* előadása

25. 20.15 óra:
Még mindig a „kislány a zongoránál"
Koós János előadóestje, vendég: *Dékány Sarolta*

HÁZIBULI – Házigazda estek

10. 19 óra: Házigazda: *az ifjúsági ház*

27. 19 óra: Házigazdák: *a békéscsabai videoalkotók*

CASINO

10. 17–18 óra:
Ötórai tea
19 óra:
Kaszinótojás: Kedves verseiből válogat *Kalapos László* színművész

18. *(Kivételesen keddi teaház)*
17–18 óra:
Ötórai tea
19–20 óra:
Zenei szalon (a Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola tanulóinak, tanárainak közreműködésével)
20 óra:
Filmvetítés, beszélgetés (vezeti *Máté Ferenc,* a filmek nagy tudója)

24. 17–18 óra:
Ötórai tea
19 óra:
Kaszinótojás: Költői verseny

KIÁLLÍTÁSOK

11–23.: A Madách Utcai Általános Iskola 4. osztályos tanulóinak kiállítása

24.–május 7. Volent Katalin képzőművészeti kiállítása

MUNKÁCSY MIHÁLY MÚZEUM

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK:

Április 23-ig *Clear Szilárd Klára* képzőművész kiállítása.

ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK:

Pillantás a természetbe – természettudományi kiállítás.
Munkácsy Emlékszoba

A kiállítások megtekinthetők hétfő kivételével 10–16 óráig, a Széchenyi u. 9. szám alatt. Telefon: 323-377.

SZLOVÁK TÁJHÁZ

Garai u. 21., telefon: 327-038

Nyitva: hétfő kivételével naponta 10–12 óráig.

VASUTAS MŰVELŐDÉSI HÁZ

április 8. **10 órától:**
Fúvószenekari koncert a Jókai Színház előtt

23. **10 órától:**
Rendőrnap, fúvószenekari koncertek az Előre-pályán

8–9. **9 órától:**
Kenderesi Tibor előadása

8. **15 órától:**
A Fehér Fény Alapítvány előadása a magyarság eredetéről

10–12. **16 órától:**
Arolo I.

22–23. **9 órától:**
Reiki I.

24–26. **16 órától:**
Reiki II.

29. **9–17 óra:**
A Misztériumok Baráti Társaságának előadása

NEMZETI FILHARMÓNIA

9. 19.30: *Kocsis Zoltán* zongoraestje a Vigadóban

24. 19.30: A *Weiner Leó Kamarazenekar* koncertje a Jókai Színházban
Közreműködik: *Szecsődi Ferenc* – hegedű
Vezényel: *Wéninger Richárd*
Műsor: Vivaldi: A négy évszak
Bizet-Scsedrin: Carmen-fantázia

MINDENNAP az FM 88,9 MHz-en

START RÁDIÓ 1.45–13.45
RÓNA RÁDIÓ 13.45–19.45
DÉLKELET RÁDIÓ
FBI Produkció 19.45–1.45

DIÁKTANYA

A **rajzstúdió** minden pénteken 15 órától tartja foglalkozásait. A stúdióba rajzból felvételire készülőket és rajzolni szerető fiatalokat várnak.

A **természetjáróklub** minden hónap első csütörtökén tart foglalkozást 17 órától.

GYERMEKFOGLALKOZÁSOK:

ápr. 7. 17 óra: nyuszifigura készítése gyöngyfűzéssel, tojástartó készítése

ápr. 8. 14.30 óra: húsvéti játszóház, tojásfestés berzseléssel, írókával, tojástartó-készítés, mézeskalács-sütés, filc- és plüssfigurák, virágtál készítése.
Főtt és kifújt tojásokat hozzatok!

KIÁLLÍTÁS:

22-én 15 órától látható a hódmezővásárhelyi *Fekete Jánosné* FOLTMOZAIK kiállítása. Megnyitja *Nagy Vera,* a Szántó K. János Múzeum munkatársa.

A kiállítás április 22-től május 4-ig látogatható.

ÓVÓNŐI FOGLALKOZÁS:

ápr. 24. 14 óra anyák napi ajándékötletek.

május 5–6–7. GUZSALYAS HÉTVÉGE
– jelentkezni április 28-ig lehet.

KONCERTJEGYEK ELŐVÉTELI LEHETŐSÉGE:

ápr. 29. Budapest Sportcsarnok: *Edda* – 15 éves jubileum.

május 13. Budapest Sportcsarnok: *Colusseum Live.*

SZÍNHÁZJEGYEK ELŐVÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉGE:

A *Gyulai Várjátékokra* és a *Szegedi Szabadtéri Játékokra* belépőjegyek válthatók.

A programokról, jegyelővételi lehetőségekről részletesebb felvilágosítás a Diáktanyán kérhető (Kinizsi u. 20.), vagy a 326-053-as telefonon.

A FÖLD NAPJA

április 20–22.

Programok a Lencsési Közösségi Ház, a 3. Számú Általános Iskola környezet- és természetvédelmi oktatóközpontja, a Természetbarátok Egyesülete és a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület szervezésében, az önkormányzat támogatásával:

20-án: A korábban meghirdetett Iskolánk és környezete című verseny értékelése, díjazása.

21-én: **9 – 11 óra:** Aszfaltrajz a sétálóutcán, a Korzó tér előtt. Téma: Milyen környezetben szeretnél élni?
Hevesi Imre és *Berényi Péter* műsora gyermekeknek.
15–19 óra: A fiatalok demonstrációja. Mottó: Földünk csak egy van, vigyázzunk rá! Ünnepi megemlékezés a Föld napjáról, előadó: *Pap János* polgármester. Kulturális műsor.
18 óra: *Boros László* fotókiállítása a Lencsési Közösségi Házban Békés megye természeti értékeiről.
18.30 óra: Ünnepélyes faültetés a Lencsési Közösségi Ház előtt.
A nap folyamán a 3. Számú Általános Iskolában zajlik az országos környezet- és természetismereti verseny megyei döntője.

22-én: **10–12 óra:** Faültetési akció a Lencsési Közösségi Ház előtti téren. Mottó: Ültess egy fát gyermekeidnek!

• BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK •

Békéscsaba, Békési út 15-17. • Telefon: 326-370
Nyitva tartás: hétköznap 8-16 óráig

9-én: *Húsvéti játszóház* – tojásfestés, ablakdíszek és nyuszifigurák készítése.

9–13.: Egy francia táncegyüttes vendégeskedik a házban, a Csaba Nemzetiségi Néptáncegyüttes meghívására.
A PROGRAMBÓL:
- **9-én** ismerkedés;
- **10-én** kirándulás Gyulára;
- **11-én** a Munkácsy Emlékház és a Munkácsy Múzeum megtekintése;
  fellépés a 10-es iskolában;
  fellépés az Újkígyósi Művelődési Házban;
- **12-én** fogadás Pap János polgármesternél;
  fellépés Mezőmegyeren;
- **13-án** fellépés a Szabó Pál Téri Általános Iskolában;
  fellépés a József Attila Általános Iskolában;
  búcsúbuli a Békési Úti Közösségi Házakban.

9-én: 9 órától a Városi Bélyeggyűjtő Kör közgyűlése.

11-én: a Terebesi Múzeum gyufacímke-kiállításának megnyitója.

19-én: a Köröstáji Alkotó Egyesület kiállításának megnyitója Terebesen.

25-én: a babakiállítás megnyitója, a kiállítás május 7-ig tekinthető meg.

18–22.: a Munkácsy Mihály Múzeum természettudományi osztálya és a Békési Úti Közösségi Házak közös szervezésében vetélkedő Békés megye természetvédelmi területeiről a Föld napja alkalmából.

28–30.: mesehétvége.

28-án **15 órától:** szlovák mesemondóverseny.

29-én **9 órától:** magyar mesemondóverseny.

30-án **14 órától:** játszóház, mesefigurák készítése papírból, anyagból, terményekből.

• SZAKKÖRÖK •

- Alkotó gyermekek műhelye páros héten kedden 15 órától.
- Fazekas műhely szerdán 15 órától.

• KLUBOK •

- Szlovák klub
- Szlovák Pávakör hétfőn
- Magyar Nyugdíjasklub kedden
- Haán Honismereti Klub szerdán
- Díszítőművészklub szerdán
- Csaba Néptáncegyüttes kedden, csütörtökön, pénteken
- Alfa agykontrollklub kedden
- Jóga klub vasárnap
- Reiki klub csütörtökön

• A MESEHÁZBAN MŰKÖDŐ KIÁLLÍTÁSOK •

- Schéner Mihály munkáinak kiállítása
- Lenkefi Konrád bábjainak kiállítása
- Ványai János fazekas hagyatéka

• A SZLOVÁK KLUB ÁPRILISI PROGRAMJA •

APRÍLOVÝ PROGRAM SLOVENSKÉHO KLUBU

Ápr. 6. Klubbeszélgetés – klubové popoludnie.

Ápr. 10. Húsvéti népszokások felelevenítése.
Oživenie veľkonočných zvykov.

Ápr. 13. Klubbeszélgetés a közlekedésről.
Rozhovor o doprave.

Ápr. 20. Klubbeszélgetés: tavaszi munkák a kertben.
Rozhovor o jarných prácach v záhrade.

Ápr. 24. Csabai György-napi szokások.
Čabianske zvyky na Ďura.

Ápr. 27. Májusi klubprogram megbeszélése.
Ustálenie májového programu.

A programok a körülményektől függően változhatnak.
Zmena okolností môže pozmeniť program.

MEGYEI KÖNYVTÁR

áprilisi programok

10-én Verskedvelő óvodások költészet napi találkozója 10 órai kezdettel.

11-én A Költészet Napja tiszteletére meghirdetett irodalmi pályázat eredményhirdetése, díjkiosztó ünnepsége 15 órai kezdettel.

14-én Húsvéti tojásírás 15 órai kezdettel. (Kérjük, hogy a résztvevők főtt tojást hozzanak magukkal!)

22-én Az Evangélikus Gimnázium drámajátszó szakkörének dramatikus feldolgozásai 15 órai kezdettel. Műsoron: Petőfi Sándor: János vitéz (1. és 2. fejezet); A Farkas és Piroska... – meseparódia – rendezte: Mohácsiné Zima Ibolya.

25-én *Kiss Anna* költő beszélget a szerelemről és a szeretetről felső tagozatos gyerekekkel 15 órai kezdettel.

29-én Az óvodáskorú gyerekek részére meghirdetett rajzpályázat eredményhirdetése, díjkiosztó ünnepsége 15 órai kezdettel.

Áprilisi rendezvényeinken a részvétel díjtalan!

Nyitvatartási idő: hétfőn 14–19 óráig;
keddtől péntekig 10–19 óráig;
szombaton 14–19 óráig.

LENCSÉSI KÖZÖSSÉGI HÁZ

(5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1., telefon: 456-177)

ÁPRILISI PROGRAMOK

KONDI TORNA

Minden héten kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig.

HÚSVÉTI JÁTSZÓHÁZ

Április 15-én, szombaton 9.00-től 11.30 óráig.
Tojásfestés, ismerkedés a húsvéti népszokásokkal.
Belépődíj: 2 db főtt tojás.

KÉPZÉSEK

Gombászati alapismeretek tanfolyam: a 20 órás képzés keretében Békéscsaba környékén és a régiónkban fellelhető gombafajokkal ismerkedhetnek meg az érdeklődők elméletben és gyakorlatban. Részvételi díj: 2000 Ft/fő.
Foglalkozások: szombati napokon 15 órától.
Jelentkezési határidő: **április 26.**

JÓGA ALAPFOKÚ TANFOLYAM

Foglalkozások szombati napokon 15.00-től 17.00 óráig.

JÓGA HALADÓ KÉPZÉS

Összejövetelek szerdai napokon 18.00-tól 20.00 óráig.

RELAXÁCIÓS TANFOLYAM

Foglalkozások pénteki napokon 16.30-tól 18.30 óráig.

KISKÖZÖSSÉGEK PROGRAMJAI

LENCSÉSI KERTBARÁTKÖR

Április 10-én, hétfőn 17.30 órakor *dr. Sicz György* kertészmérnök tart előadóadást Időszerű munkák a kiskertekben címmel.

LENCSÉSI IFJÚSÁGI KLUB

Április 14-én, pénteken 19.00 órakor *Kalmár Zsolt* tart diavetítéssel egybekötött élménybeszámolót észak-afrikai útjáról.

LENCSÉSI NYUGDÍJASKLUB

Április 10-én, hétfőn 15.00 órakor *Szelekovszky László* tart diavetítéses előadást Békés megye kultúrtörténeti emlékei címmel.

LAKÓTELEPI TÖMEGSPORT-EGYESÜLET

Fogadóórák hetente keddi napokon 17.00 órától.

ISTENTISZTELETEK

Minden hónap első és harmadik vasárnapján *evangélikus,* második vasárnapján *református* istentiszteletre kerül sor 16.00 órai kezdettel.

VÁROSI SPORTCSARNOK

ÁPRILISI PROGRAMJA

7. **18.00:** Csaba Előre FC–Újkígyós NB I. B bajnoki kézilabda-mérkőzés.

14. **16.30:** Békéscsaba Női FC–KÖFÉM ifjúsági kézilabda-mérkőzés.
18.00: Békéscsaba Női KC–KÖFÉM NB I. női kézilabda-mérkőzés.

23. **16.15:** Csaba Előre KC–Kiskunmajsa NB I. B férfi kézilabda-mérkőzés.
18.00: Békéscsaba Női KC–Pécs NB I. női bajnoki kézilabda-mérkőzés.

29., 30., május 1. Egészséges ember – bemutató, kiállítás és vásár. Megnyitó: április 29., 14 óra.

Nyitva tartás: hétfőtől vasárnapig: 8.00–20.00 óráig.

PHAEDRA MOZI

NAGYTEREM

6–12. **15 óra:** Walt Disney: 101 KISKUTYA
17, 19 és 21 óra:
Michael Douglas – Demi Moore, Donald Sutherland: ZAKLATÁS – DISCLOSURE

13–19. **15 óra:** Walt Disney: OROSZLÁNKIRÁLY
17, 19 és 21 óra:
Pauly Shore: (a KASZA-KŐ-s fiú)
KŐ' EGY CSAPAT (szinkronizált amerikai hadibohózat)

20–26. **15, 17 és 19 óra:**
Donald Sutherland: PARAZITA
(színes, szélesvásznú, amerikai fantasztikus horror)
21 óra: Robert Redford: QUIZ-SHOW (amerikai film)

27.–máj. 3. **15, 17 és 19 óra:**
Kurt Russel: STARGATE – CSILLAGKAPU
(amerikai fantasztikus kalandfilm)
21 óra: John Travolta és Bruce Willis:
PULP FICTION (bűnügyi komédia)

KISTEREM

6–8. **16.30 óra:** Kieslowski: HÁROM SZÍN: KÉK
18.30 óra: Kieslowski: HÁROM SZÍN: FEHÉR
20.30 óra: Kieslowski: HÁROM SZÍN: PIROS

9–12. **16.30 óra:** Walt Disney: 101 KISKUTYA
18.30 óra: Gus Van Sant: OTTHONOM, IDAHO
(főszereplő: River Phoenix)
20.30 óra:
Gus Van Sant: NÉHA A CSAJOK IS...
(amerikai roadmovie)

13–19. **16.30 óra:** Charlie Sheen: VÉGSEBESSÉG
(amerikai akciófilm)
18.30 óra: Gothár Péter: A RÉSZLEG (új magyar film)
20.30 óra: Charlie Sheen: VÉGSEBESSÉG
(amerikai akciófilm)

20–26. **16.30 óra:**
Robert Redford: QUIZ-SHOW (amerikai film)
18.30 óra:
Franco Zeffirelli: EGY APÁCA SZERELME
(színes, olasz–angol szerelmi történet)
20.30 óra:
Donald Sutherland: PARAZITA
(színes, szélesválasznú, amerikai fantasztikus horror).

27.–máj. 3. **16.30 óra:**
KIS GÉZENGÚZOK
(szinkronizált amerikai kölyökbohózat)
18.00 óra:
John Travolta és Bruce Willis: PULP FICTION
(bűnügyi komédia)
20.30 óra:
Kurt Russel: STARGATE – CSILLAGKAPU
(amerikai fantasztikus kalandfilm)

Békés Megyei

Jókai Színház

1995. ÁPRILIS HÓ

6. csütörtök	Én és a kisöcsém	Madách bérlet	19 óra
	Bródy János-est		22 óra
7. péntek	Disznók közé		
	Nemzetközi Modern Kultúra Fesztivál		19 óra
8. szombat	Én és a kisöcsém	Csabai páholy előadás	19 óra
9. vasárnap	Filharmónia		19.30 óra
10. hétfő	Az égigérő fa	Nemecsek bérlet	15 óra
11. kedd	Én és a kisöcsém	Déryné bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Bérletszünet	19 óra
12. szerda	Én és a kisöcsém	Justh Gy. bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	József A. bérlet	19 óra
13. csütörtök	Én és a kisöcsém	Blaha bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Vörösmarty bérlet	19 óra
14. péntek	Én és a kisöcsém	Egressy bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Békési ház	19 óra
18. kedd	Én és a kisöcsém	Csokonai bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Szentpétery bérlet	19 óra
19. szerda	Én és a kisöcsém	Arany J. bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Pécsi S. bérlet	19 óra
20. csütörtök	Én és a kisöcsém	Németh L. bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Katona bérlet	19 óra
21. péntek	Én és a kisöcsém	Mikszáth bérlet	19 óra
22. szombat	Én és a kisöcsém	Petőfi bérlet	19 óra
23. vasárnap	Én és a kisöcsém	Bérletszünet	19 óra
24. hétfő	Az égigérő fa	Kinizsi bérlet	15 óra
	Filharmónia		19.30 óra
25. kedd	Az égigérő fa	Déryné bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Bérletszünet	19 óra
26. szerda	Az égigérő fa	Justh Gy. bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Móricz bérlet	19 óra
27. csütörtök	Az égigérő fa	Blaha bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Bérletszünet	19 óra
28. péntek	Az égigérő fa	Egressy bérlet	15 óra
	Én és a kisöcsém	Sarkadi bérlet	19 óra

GYARAKINÉ és TÁRSAI Bt.,

5600 BÉKÉSCSABA, REVICZKY U. 1/1.

Telefon/rádiótelefon: 06-60/304-503 **Ügyfélfogadás: mindennap 7–18-ig.**

Az alábbi közlekedési, mezőgazdasági és ipari szakmát nyújtó tanfolyamokat indítjuk minden hónapban, képesítő szakvizsga minden hónapban; foglalkozások hétvégén vagy igény szerinti időben és helyen:
ADR, TIR, nemzetközi vállalkozói, személyszállító, szállítmányozó, belföldi árufuvarozó, iskolavezető, ADR-ügyintéző, emelőgép-ügyintéző, nehéz- és könnyűgépkezelő, láncfűrészkezelő, fakitermelő, II. forg. kat. növényvédőszer, mezőgazdasági gépkezelő, -betakarítógép-kezelő, ipari olaj- és gáztüzelőberendezés-kezelő 290 kW felett, tűzvédelmi szakvizsgára felkészítő, gépkocsivezetők továbbképzése.
A képesítésekről országos érvényű jogosítányok, oklevelek, bizonyítványok (Közlekedési Főfelügyelet és ágazati minisztériumok által anyakönyvezettek) kerülnek kiadásra.
Jelentkezhetnek telefonon, írásban és személyesen,

a GYARAKINÉ ÉS TÁRSAI BT.-nél.

A Békéscsabai Evangélikus Gimnázium az 1995/96-os tanévre az alábbi tanári állásokat hirdeti meg:

a) középiskolai tanári végzettséggel: 1–1 fő fizika–matematika, biológia–földrajz, testnevelés, történelem–magyar, számítástechnika, fizika–számítástechnika szakos tanár; 2 fő angol–német szakos tanár

b) általános iskolai tanári végzettséggel: 1–1 fő matematika–kémia, magyar–bármely, rajz–bármely; 2 fő ének–bármely szakos tanár

A pedagógusnak evangélikus vallású, elkötelezett keresztyén, erkölcsileg feddhetetlen, egyházhoz hűnek kell lennie, aki megfelelő végzettséggel rendelkezik, a munkakörével kapcsolatos feladatok ellátására magas szinten alkalmas. A pályázó más valláshoz is tartozhat, ha rendelkezik a megfelelő minősítéssel, vállalja az intézmény szellemiségét és értékrendjét.

A pályázat benyújtásának határideje: 1995. április 30.

A pályázat benyújtásának módja:
1 db kézzel írott szakmai önéletrajz, 1 db diplomamásolat, 1 db erkölcsi bizonyítvány

Cím: Békéscsabai Evangélikus Gimnázium igazgatója
5600 Békéscsaba, Szeberényi tér 2. Pf. 426

Illetmény: a Közalkalmazotti Törvény szerint. Egyéb: étkezési hozzájárulás.

Az állás elfoglalásának ideje: 1995. augusztus 15.

HETI MOZIMŰSOR

1995. április 5–12.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

6–12. 15 óra: Walt Disney: 101 KISKUTYA
(színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm)

17, 19 és 21 óra: Michael Douglas & Demi Moore: ZAKLATÁS
Rendezte: Donald Sutherland (színes amerikai film)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

6–8. 16.30 óra: Kieslowski: HÁROM SZÍN: KÉK

18.30 óra: Kieslowski: HÁROM SZÍN: FEHÉR

20.30 óra: Kieslowski: HÁROM SZÍN: PIROS

9–12. 16.30 óra: Walt Disney: 101 KISKUTYA

18.30 óra: Gus Van Sant: OTTHONOM, IDAHO
(színes amerikai film)

20.30 óra: Gus Van Sant: NÉHA A CSAJOK IS...
(színes amerikai roadmovie)

HETI FILMAJÁNLAT

Demi Moore & Michael Douglas

DONALD SUTHERLAND: ZAKLATÁS

Színes amerikai film

Tom Sanders (Douglas) már jó ideje Seattle-ben dolgozik vezető beosztásban egy csúcstechnikák kifejlesztésével foglalkozó cégnél, a DigiComnál. Ekkor számára igencsak szerencsésnek ígérkező fordulat következik be: a céget megvásárolja egy nagyobb vállalat, így reménykedhet egy, az eddiginél jelentősebb állás megszerzésében.

A feszült várakozás után hidegzuhanyként éri a hír: nem őt nevezték ki az áhított posztra. Új főnöke pedig nem más, mint Meredith Johnson (Moore), egy csinos, fiatal, ambiciózus hölgy, Sanders 10 évvel ezelőtti szerelme...

Sanders szomorú napjára az teszi fel a koronát, hogy újdonsült főnökasszonya pár „aktuális ügy" áttekintésére irodájába invitálja és ott... gyakorlatilag erőszakot követne el rajta, ha a férfi ezt hagyná. Másnap pedig folytatódik a rémálom: Sanders már nyakig ül a slamasztikában, mint egy zaklatási ügy vádlottja...

A Jurassic Park írójának legújabb, provokatív regénye alapján!

Békéscsaba belvárosában a mozi mellett épülő

Közéleti Centrumban

160 m²-es földszinti, **150 m²**-es magasföldszinti, **270 m²**-es emeleti **helyiség** – üzlet, iroda, étterem stb. céljára – **kiadó, eladó.**

A mozi előcsarnokában **25 m²**-es galéria kiadó.

Telefon: 66/322-616, 328-195.

ÉPÍTKEZŐK, FIGYELEM!

VÁLLALJUK:
új épületek, épületfelújítások tervezését szerkezetépítést, épületfelújítást, vakolást, ács-álványozó munkákat.

LBL Kft.

Érdeklődjön a következő telefonszámokon:
66/328-195, 326-421.

5600 Békéscsaba, Irányi u. 10.

GARZON INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA

Békéscsaba, Wlassics sétány 3. Telefon: 448-350

Első emeleti, 130 m²-es, most kialakítandó tetőtér kiadó frekventált helyen.

Új név

Régi árak • régi helyen

PAcx CSOMAGOLÁSTECHNIKA

MŰANYAG ÁRUK:
- eldobható poharak, evőeszközök
- gépi fóliák, pántszalagok
- szemeteszsákok, tasakok
- ragszalagok

PAPÍRÁRUK:
- tálcák, szalvéták
- tortacsipkék, mignonalátétek

ALKATRÉSZDOBOZOK

POLCRENDSZEREK

ÚJ TERMÉKEK:
- lampion pálcika
- rozetta pálcika
- bohóc szívószál
- kard gyümölcs
- burgonya szuri
- pálmafa koktélkeverő
- mini esernyő pálcika

Polarcup területi képviselete

Nyitva: keddtől péntekig 10–16-ig.
Békéscsaba, Berzsenyi–Alkotmány u. sarok
Telefon: 66/326-524

BÉTA

BENEDEK ÉS TÁRSAI KÖNYVVIZSGÁLÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.
Békés megyei kirendeltsége
Békéscsaba, Szent István tér 5. Telefon: 66/445-050

Társaságok! Vállalkozók!
Egyszeres könyvvezetést és kettős könyvvitelt, mérleghitelesítést, folyamatos könyvvizsgálatot végzünk.

INTERTECHNIKA NYOMDA KFT.

NYOMDA
Termékismertetők, címkék, szórólapok, névjegyek, nyomtatványok, meghívók és egyéb nyomdai termékek tervezése, kivitelezése – továbbá
FÉNYMÁSOLÁS.
Kedvező árak, rövid határidő.
INTERTECHNIKA NYOMDA
Békéscsaba, József A. u. 2–4. (megyeháza) Telefon: 66/441-141

Hocz & Medvegy
Telefon: 457-443, 323-845
Rádiótelefon:
06-60/388-404, 06-60/301-404
MINDENFÉLE TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS GARANCIÁVAL!

TISZTELT VÁLLALKOZÓ!

Nem tudjuk, hogy Ön mivel foglalkozik!

De ha megtudjuk, MINDENKINEK INGYEN MEGMONDJUK.

LEGYEN ÖN IS TAGJA INFORMÁCIÓS RENDSZERÜNKNEK!

Yellow Phone®

>>SÁRGA TELEFON<<
INFORMÁCIÓSZOLGÁLAT
325-769
Munkanapokon 8–18 óráig.

HIRDETŐINK figyelmébe!

A **keretes hirdetéseket** pénteken déli 12-ig, az **apróhirdetéseket** hétfőn 9-ig adhatják le a szerkesztőségben (Szent István tér 9.), vagy a Gyorsnyomdában (Szabadság tér 1–3., nagyposta).

Az apróhirdetés díja 20 Ft/szó.

A BÉKÉSCSABA, Mednyánszky utca 1/B. alatti

kávészalonban

20 dkg
FRISS PÖRKÖLT KÁVÉ
csak 200 forint.
(EN-GROS KEDVEZMÉNY)

• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Szanazug gyulai oldalán porta olcsón eladó faházzal, gyümölcsfákkal. Telefon: 452-607, 19 óra után.
- Az Andrássy út belvárosi szakaszán irodahelyiségek kiadók. Ugyanitt 60 fős tanácsterem bérelhető. Érdeklődni a 321-692, vagy a 445-745 számon.
- A Lencsésin 2 szobás, 58 m²-es, erkélyes, IV. emeleti lakás eladó. Telefon: 459-692.
- 200 négyszögöl zártkert eladó a Lencsési-lakótelep után. Telefon: 327-543, 18 óra után, Vantaráné.
- Almáskertekben kert eladó. Érdeklődni este a 452-368 telefonon.
- Gulyás u. 35. számú zártkert eladó. Víz, villany van. Tel.: 06-60/224-499, vagy 459-285.
- A Lencsésin 2+fél szobás lakás eladó. Telefon: 457-876.
- A Kastély-szőlőkben tanya eladó 1 hold földdel. Telefon: 326-203.
- Telek eladó. Szabadkígyós, Deák u. 25. Érdeklődni: Békéscsaba, Sás köz 2., tel.: 455-453.
- 2 szobás, erkélyes, távfűtéses lakás sürgősen eladó. Érdeklődni: Lencsési út 122. III/12. Telefon: 456-094.
- Veszei-kert termő gyümölcsfákkal eladó. Telefon: 321-598, 18 és 19 óra között.
- Békéscsaba, Andrássy út 30–32. társasház Andrássy útra néző 23 m²-es tárolóját hasznosításra meghirdeti. Érdeklődni csütörtökön és pénteken 17–18 óra között, Andrássy út 32. II/16. (327-618).
- Szétköltözők! A Lencsésin másfél és kétszobás, telefonos lakásaimat elcserélném. Telefon: 456-379, hétvégén.
- 3 szobás, étkezős, egyedi gázos, erkélyes, abszolút belvárosi lakás eladó Békéscsabán. Telefon: 448-350.
- Nemdohányzó nő részére különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Békéscsaba, Pásztor u. 148. fszt. 2. (Fényes ABC mögött).
- Keleti-kertekben tetőtér-beépítéses ház eladó. Telefon: 328-699.
- Kazinczy-lakótelepi, egyedi víz- és gázórás, 2 szobás, erkélyes, telefonos, IV. emeleti lakás eladó. Telefon: 449-435, 17 óra után.
- Fűtött garázs eladó a Lencsésin, a Gyöngy közelében. Telefon: 455-341.
- Belvárosi építkezéshez társat keresek. Telefon: 447-194.
- Zártkert téliesített házzal eladó a Keleti-kertekben Békéscsabán, Telekgerendáson és Kétsoronyban. Telefon: 448-350.
- Tölgyfa utcai I. emeleti 2 szobás, gázkonvektoros lakást garázzsal belvárosi hasonlóra vagy kertes házra cserélnék. Telefon: 447-194.
- Ház bontásra eladó. Telefon: 447-194.

SZOLGÁLTATÁS

- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés és -javítás. Telefon: 455-309.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, HIFI, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csíki utca 38. Telefon: 326-931.
- Oláh Zsolt természetgyógyász-bioenergetikus rendel hétfőtől péntekig 8–18 óráig. Telefon: 322-685.
- Színes televíziók javítása hétvégén is, garanciával! Domokos Tamás, rádiótelefon: 06-30/432-827.
- Expressz tévé- és videojavítás. Rádiótelefon: 06-20/422-058.
- Precíz órajavítás és jó minőségű órák eladása garanciával, a belvárosi áraknál olcsóbban Sajben órásnál: Rákóczi utca 1.
- Lakáskarbantartás A-tól Z-ig, felújítás, festés, mázolás, karbantartás, burkolás, átalakítás. Telefon: 321-768 (egész nap).
- Szenzációs akció a jaminai Rációban. Lábbelijét most féláron megveheti nálunk. Ezenkívül bálás ruhák nagy választékával várjuk. Cím: Békéscsaba, Orosházi út–Madách u. sarok. Nyitva: hétfőtől péntekig 9–17.30-ig, szombaton 8–11.30-ig.
- Helyi és távolsági árufuvarozás biztosítással (14 tonnáig). Telefon: 06-30/455-181.
- Gépelést vállalok. Telefon: 328-048.
- Energomat, Vjatka, Eurika, Hajdu mosógépek javítása. Helyszíni javítás hétvégén is. Elektron Gmk, Békéscsaba, Bartók Béla út 4. Hibabejelentés: 325-948,
- Villanybojlerek javítása, tisztítása a hét minden napján. Keresse Csjernyik Tamást, a 321-547-es telefonszámon!
- A gázcseretelep nyári nyitvatartási ideje: hétfőtől péntekig 6–18-ig, szombaton 6–13-ig, vasárnap 7–11-ig. Békéscsaba, Gyulai út, a Trófea vendéglő kocsibejáratával szemben.
- Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása. Régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, vagy levelezőlapon: Tomka Attila, Békéscsaba, Pásztor u. 63.
- Szőnyegtisztítás és tisztítógép-kölcsönzés. Telefon: 06-20/413-427.
- Villanyszerelés! Vállaljuk épülő, valamint kész épületének szerelését, átalakítását, terveinek, költségvetésének elkészítését, ügyintézését. ElektroCentrum, Lencsési út 45–47., telefon: 06-20/413-427.
- Kizárólag fekete-fehér televíziók helyszíni javítása, képcsőfelújítás. Junoszty tv-szakszerviz. Cím: Orosházi út 11. Ügyfélfogadás 16 óra után. Tel.: 326-162 (üzenetrögzítős).
- Színes tévé- és videójavítás, antennaszerelés. Kovács Attila. Hibabejelentés munkanapokon 9–16 óráig a 445-642 számon, 16 órától a 322-480 és a 323-586 számokon.
- Matematika-, angol-, számítástechnika-korrepetálást vállalok. Érdeklődni: 452-058.

EGYÉB

- Lancia Delta jobb hátsó lámpa eladó. Telefon: 325-950.
- 14 éves, 1500-as Lada, 2 éves karosszériával eladó. Békéscsaba, Egressy u. 38.
- Wartburg 353 lejárt műszakival eladó. Telefon: 321-768.
- 380 V-os terménydaráló, 380 V-os asztalifúró, nyüllketrec és köszörű eladó. Békéscsaba, Bankó A. u. 15.
- S-90 hangfalat veszek: 449-382.
- Spanyol nyelvtanítás, nyelvvizsgára felkészítés. Telefon: 445-507.
- Ha másodállásban elkezdhető saját vállalkozást szeretne, keressen fel minket! Telefon: 327-920.

SZÁZHAT ÉVE ÁLL A CSABAI KÖRGÁT

Amint a Csabát fenyegető árvíz levonult, a történteken okulva a város, a vármegye támogatásával elhatározta a védő körgát megépítését. Ami nem volt egyszerű dolog. A gátépítés helyén akkor még kertek, tanyák, fák és szántóföldek voltak, amihez először a kisajátítási jogot kellett megszerezni, és a pénzt a munkálatokhoz. Gyűjtés indult, de csak 5686 Ft gyűlt össze az előirányzott 120 000 Ft-tal szemben, amire még jött a kisajátítási költség. A képviselők megszavazták a költséget és megbízták Gallach mérnököt a terv elkészítésével, a munka kivitelezésére pedig a budapesti Deutsch A. és fia vállalkozó céget kérték fel. A kubikusoknak mintegy 300 000 m^3 földet kellett kitermelni az épülő körgát előtt – így keletkeztek a ma is meglévő tavak.

FOLYT. KÖV.

A hosszú évtizedekig rendben tartott zöldellő körgát ma több helyen elhanyagolt állapotban van. Képeink a Berényi–Kétegyházi út között a félkörben ívelő körgátról készültek

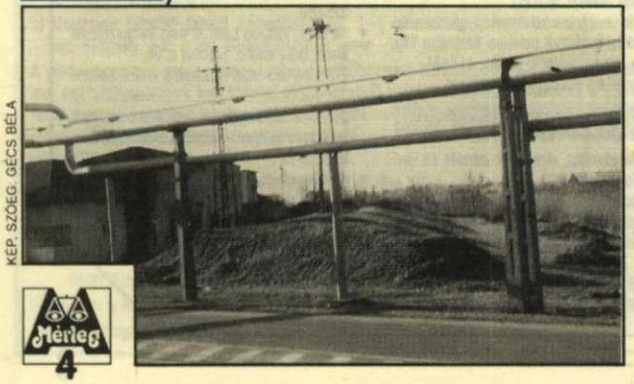
Vadon nőtt fák és bokrok a körgát egyik végén, a Berényi útnál

Sűrű erdő a gát lábánál – a „háromszög" tó előtt

Körgát a „Szajna-parton" az odahordott földbuckákkal. Itt volt – úgy harminc éve télen – a környék legjobb szánkóereszkedőhelye

Aszfaltút és magasra nőtt fák a körgát tövében

Körgát a Békési-zsilip előtt. A volt Merkur-Pamutszövő mögött, ahol már 100 méteres szakaszon elhordták a gátat



A körgáton áll a sportpálya betonkerítése

KÉP: SZŐEG. GÉCS BÉLA